



وكالة التنمية الفلاحية
AGENCE POUR LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

المملكة المغربية
+٥٢٤٨٤٦١٢٥٤٥٤
Royaume du Maroc



وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات
 +٢٠٢٠١٧٧٦٤٨٧٨ +٢٠٢٠١٧٧٦٤٨٧٩٥ +٢٠٢٠١٧٧٦٤٨٧٩٥ +٢٠٢٠١٧٧٦٤٨٧٩٥ +٢٠٢٠١٧٧٦٤٨٧٩٥
 Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural
 et des Eaux et Forêts

الجيل الأخضر
GÉNÉRATION GREEN
2020 - 2030

دليل المقاولين الشباب في سلسلة البرفوقة

GUIDE DES JEUNES ENTREPRENEURS AGRICOLES DANS LA FILIÈRE PRUNIER





INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

SOMMAIRE

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

1. Procédures de création des entreprises
2. Financement bancaire
3. Aides financières à l'investissement
4. Assurance agricole
5. Fiscalité agricole
6. Réglementation sanitaire
7. Procédures d'importation et d'exportation

II. CONCEPTION DU PROJET

1. Aspects techniques
2. Aspects économiques et financiers
3. Aspects commerciaux



الاستثمار في سلسلة البرفوق

فهرس

ا. الإطار العام للاستثمار

1. مساطر تأسيس المقاولات
2. التمويل البنكي
3. المساعدات المالية للاستثمار
4. التأمين الفلاحي
5. الضرائب في القطاع الفلاحي
6. قوانيين السلامة الصيدية
7. مساطر الاستيراد والتصدير

ب. رؤية المشروع

1. الجوانب التقنية
2. الجوانب الاقتصادية والمالية
3. الجوانب التسويقية



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

1. Procédures de création des entreprises

1.1 Choix de la forme juridique

Les principales formes juridiques pour la création de l'entreprise agricole au Maroc :

- **L'exploitation individuelle** : l'activité agricole est exercée par un exploitant seul ou avec les membres de sa famille sous forme d'une entreprise individuelle.
- **L'exploitation en société** : présente certains avantages par rapport à l'exploitation individuelle. Les types de sociétés les plus simples sont : la Société à Responsabilité Limitée (SARL), la Société en Nom Collectif (SNC) et la Société en Commandite Simple (SCS).
- **L'exploitation en coopérative.**

1.2 Etapes de création des entreprises

Société
1.Certificat négatif
2.Etablissement des statuts
3.Blocage des fonds
4.Dépôt des actes de création et formalités d'enregistrement
5.Immatriculation au registre du commerce
6.Inscription à la patente et Identifiant fiscal
7.Affiliation à la CNSS
8.Publications officielles

Coopérative
1.Validation de la dénomination auprès de l'Office de Développement de la Coopération
2.Etablissement des statuts
3.Souscription du capital et blocage des fonds
4.Dépôt du dossier de création auprès de l'autorité administrative locale
5.Immatriculation de la coopérative au registre des coopératives
6. Dépôt d'une copie du dossier à la délégation régionale de l'O.D.C.O
7. Dépôt d'une copie du dossier à la délégation régionale technique concernée

Les formalités de création des sociétés peuvent être accomplies auprès de l'un des centres régionaux d'investissement



الاستثمار في سلسلة البرفوق

ا. الإطار العام للاستثمار

1. مساطر تأسيس المقاولات

1.1 اختيار الشكل القانوني

أهم الأشكال القانونية للمقاولات الفلاحية بالمغرب :

- **الاستغلال الفردي** : يمارس النشاط الفلاحي من قبل المستغلى بمفرده أو مع أفراد أسرته في شكل مشروع فردي;

استغلال عن طريق الشركة : لها مزايا معينة عن الاستغلال الفردي. أبسط أنواع الشركات هي: الشركة ذات المسؤولية المحدودة (SARL) شركة التضامن (SNC) وشركة التوصية البسيطة (SCS):

استغلال في إطار تعاونية.

2. مرادل تأسيس المقاولات

تعاونية

1. المصادقة على تسمية التعاونية من طرف مكتب تنمية التعاون
2. وضع النظام الأساسي
3. تجديد مبلغ رأس المال المدفوع
4. إيداع شكليات الإنشاء والتسجيل
5. التسجيل في الضريبة المهنية والتعرف الضريبي
6. التسجيل في السجل التجاري
7. الانخراط في الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي
8. المنشورات الرسمية

يمكن استكمال إجراءات تأسيس الشركات في أحد المراكز الجهوية للاستثمار



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

2. Financement bancaire

Programme Intégré d'Appui et de Financement des Entreprises (INTELAKA)

Les conditions d'éligibilité à ce programme sont :

- Pour les entreprises en création : un chiffre d'affaires prévisionnel inférieur ou égal à 10 millions DH.
- Pour les entreprises ayant leurs activités : un chiffre d'affaires inférieur ou égal à 10 millions DH et être créées depuis 5 ans maximum. Sont dispensés de cette condition les exploitations agricoles qui peuvent être soit des créations nouvelles, soit des reconversions significatives de l'exploitation, soit des investissements innovants ou permettant une modernisation de l'activité.
- Pour les entreprises exportatrices vers l'Afrique, un chiffre d'affaires inférieur ou égal à 10 millions de DH sans condition d'ancienneté.

Crédits d'investissement et de fonctionnement « Intelak Al-Moustatmir Al Qarawi »

Ils sont destinés aux projets et entreprises en zone rurale, toutes activités confondues à l'exclusion de la promotion immobilière et de la pêche hauturière.

- **Montants de financement :** Le cumul des crédits d'investissement et d'exploitation peut atteindre jusqu'à 1,2 million de DH par bénéficiaire.
- **Garanties :** Aucune garantie personnelle, Garanties liées au projet (local, matériel, fonds de commerce), Délégation d'assurance Décès Invalidité : Totale.
- **Tarification :** Taux d'intérêt préférentiel de 1,75% HT, Frais de dossier gratuits, Prime d'assurance préférentielle de 0,1% HT.



الاستثمار في سلسلة البرفوق

أ. الإطار العام للاستثمار

2. التمويل البنكي

البرنامج المندرج لدعم وتمويل المقاولات (انطلاق)

شروط الاستفادة من هذا البرنامج :

- بالنسبة للمقاولات قيد الإنشاء : رقم معاملات توقيع يساوي أو يقل عن 10 مليون درهم;
- بالنسبة للمقاولات القائمة : رقم معاملات أقل أو يعادل 10 مليون درهم وأسست منذ خمس سنوات على الأكثري. ستنهى من هذا الشرط مستغلوا الضياعات الفلاحية التي قد تكون حديثة الإنشاء، أو خضعت لتحولات مهمة، أو على شكل استثمارات متكررة أو تحول تجديث النشاط;
- بالنسبة للمقاولات المصدرة نحو إفريقيا : رقم معاملات أقل من أو يعادل 10 مليون درهم بدون أي شروط أقدمية;
- **قرص الاستثمار والتشغيل "انطلاق المستثمر القروي"** مخصصة للمشاريع والمقاولات في المناطق القروية، باستثناء الإنعاش العقاري والصيد في أعلى البحار.
- **مبلغ التمويل :** قد يصل المبلغ المتراكم لقرص الاستثمار والاستغلال إلى 1,2 مليون درهم لكل مستفيد.
- **الضمانات :** بدون ضمان شخصي، ضمانات متعلقة بالمشروع (المحل، المعدات والأصل التجاري)، ولا تطلب أي ضمانة شخصية من قبل الكفالة على الشخص، تفويض التأمين كلي في حالة الوفاة أو العجز.
- **التسعيرة :** سعر الفائدة 1,75% دون احتساب الرسوم، رسوم الملف مجانية، قسط التأمين التفضيلي 0,1% دون احتساب الرسوم.



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

▪ Prêt gratuit « Start-TPE »

Il s'agit d'un prêt qui vient en complément au crédit d'investissement et qui permet de financer le besoin en fonds de roulement de démarrage lié à l'investissement.

Il peut bénéficier une seule fois à l'entreprise qui a souscrit un crédit d'investissement Intelak Al Moustamir Al Qarawi inférieur ou égal à 300.000 DH.

– **Montants de financement :** Le prêt gratuit peut atteindre 20% du montant du crédit d'investissement dans la limite de 50.000 DH, remboursable après 5 ans maximum sauf en cas d'ouverture d'une procédure de liquidation de l'entreprise.

– **Garanties :** Aucune garantie n'est exigée.

– **Tarification :** Taux d'intérêt de 0%, Frais de dossier gratuits.

▪ Offre du Groupe Crédit Agricole du Maroc :

– CAM Génération Green Jeunes ;

– CAM Génération Green Melkisation ;



الاستثمار في سلسلة البرفوق

ا. الإطار العام للاستثمار

▪ قرض مجاني " لفائدة المقاولات الصغيرة جدا " START-TPE

قرض تكميلي ينبع إلى جانب القرض الاستثماري ويمكن من تمويل الحاجة إلى متطلبات رأس المال المتداول المرتبط بالاستثمار. يمكن أن تستفيد من هذا القرض المقاولة التي حصلت على قرض انطلاق المستثمر القروي بمبلغ أقل من أو يساوي 300.000 درهم، وذلك لمرة واحدة فقط.

– **مبلغ التمويل :** يمكن أن يصل القرض المجاني إلى 20% من مبلغ القرض الاستثماري في حدود 50.000 درهم، يتم تسديده بعد مدة أقصاها 5 سنوات ماعدا في حالة فتح مسطحة تصفيية المقاولة.

– **الضمانات :** لا تشترط أية ضمانات.

– **التسعيرة :** سعر الفائدة 0%، رسوم الملف مجانية.

▪ عرض مجموعة القرض الفلاحي للمغرب :

– عرض الجيل الأخضر للشباب

– عرض الجيل الأخضر للتمليك



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

3. Aides financières à l'investissement

3.1 Subvention à l'investissement dans le cadre du régime universel

- **Acquisition du matériel agricole** : 30 à 50 % plafonné selon le matériel ;
- **Plantation de pêcher nectarinier** : **densité minimale** : densité minimale : 200 plants/ha : 60 % du prix d'acquisition des plants avec un plafond de 10.000 DH/ha ;
- **Projets collectifs d'irrigation localisée** : taux de subvention de 100% plafonné à 38.000 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 50.000 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
- **Projets individuels d'irrigation localisée** :
 - Pour les petits agriculteurs : taux de subvention de 100% plafonné à 38.000 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 50.000 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
 - Pour les agriculteurs exploitant une superficie de plus de 5 Ha et inférieure ou égale à 20 Ha : taux de subvention de 75 % plafonné à 28.500 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 37.500 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
 - Pour les agriculteurs exploitant une superficie de plus de 20 Ha : taux de subvention de 60 % plafonné à 23.000 DH/Ha sans bassin de stockage d'eau et 30.000 DH/Ha avec bassin de stockage d'eau.
- **Amélioration foncière et collecte des eaux pluviales** : respectivement 30 % et 50 % plafonné à 7.000 DH/ha et 2.500 DH/ha ;
- **Construction et équipement d'unité de conditionnement des pêches/nectarines** : 30 % plafonné à 4.000.000 DH pour une capacité de production inférieure à 4.000 T/an, à 10.000.000 DH pour une capacité de production de 4.000 T/an à moins de 10.000 T/an et à 15.000.000 DH pour une capacité de production de 10.000 T/an et plus ;
- **Construction et équipement d'unité de valorisation des prunes (transformation, conservation, congélation ou surgélation, séchage)** : 20% plafonné à 2.000.000 DH pour la construction et l'équipement de l'unité ;
- **Promotion des exportations** : 2.000 DH/T des prunes séchées conditionnées dans un emballage d'un poids inférieur ou égal à 5 kg.



الاستثمار في سلسلة البرفوق

أ. الإطار العام للاستثمار

3. المساعدات المالية للاستثمار

1.3 تحفيز الاستثمار في إطار النظام العام

- **اقتناء المعدات الفلاحية** : من 30 الى 50% مع سقف إعانة حسب نوعية المعدات :
- **غرس أشجار البرفوق** : الحد الأدنى للكثافة : 200 شتلة / هكتار : 60% من ثمن اقتناء الشتلات مع سقف إعانة محدد في 10.000 درهم / هكتار :
- **مشاريع السقي الموضعي المنجزة بصفة جماعية** : نسبة الدعم 100% مع سقف إعانة محدد في 38.000 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 50.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه :
- **مشاريع السقي الموضعي المنجزة بصفة انفرادية** :
 - بالنسبة لصغار الفلاحين : نسبة الدعم 100% مع سقف إعانة محدد في 38.000 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 50.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه :
 - بالنسبة للفلاحين الذين تزيد مساحة ضياعهم عن 5 هكتارات وتقل عن أو تساوي 20 هكتار: نسبة الدعم 75% مع سقف إعانة محدد في 28.500 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 37.500 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه :
 - بالنسبة للفلاحين الذين تزيد مساحة ضياعهم عن 20 هكتار: نسبة الدعم 60% مع سقف إعانة محدد في 23.000 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 30.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه .
- **التحسينات العقارية وتجميع مياه الأمطار** : تواليا 30% و 50% مع سقف إعانة محدد تواليا في 7.000 درهم للهكتار و 2.500 درهم للهكتار :
- **وحدة التثمين** : بناء وتجهيز وحدات التوسيب : نسبة إعانة محددة في 30% من تكاليف الاتقان، مع سقف إعانة محددة في 4.000.000 درهم بالنسبة لطاقة إنتاجية تقل عن 4.000 طن في السنة و 10.000.000 درهم بالنسبة لطاقة إنتاجية تساوي 4.000 طن في السنة أو تفوقها و تقل عن 10.000 طن في السنة و 15.000.000 درهم بالنسبة لطاقة إنتاجية تساوي 10.000 طن في السنة أو تفوقها :
- **بناء وتجهيز وحدات تثمين البرفوق عن طريق التدوير وأ/أ التصبير وأ/أ التجميد وأ/أ التجفيف** : 20% مع سقف إعانة محدد في 2.000.000 درهم من أجل بناء وتجهيز الوحدة :
- **إنعاش الصادرات** : 2.000 درهم لكل طن من البرفوق المجهف والموضب في حاويات يقل وزنها عن 5 كلغ أو يعادله.



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

Exportation des prunes fraîches par voie aérienne :

- 1 DH/Kg pour les exportations réalisées sur l'Europe de l'Ouest, à l'exception de la Scandinavie, pour les périodes allant du 1er octobre au 30 novembre et du 1er mars au 30 juin ;
- 4,5 DH/Kg du 1er octobre au 30 septembre pour les exportations réalisées sur la Scandinavie, l'Amérique du nord, le Moyen Orient, le Japon, l'ex Union Soviétique et l'Europe de l'Est.

3.2 Subvention à l'investissement dans le cadre de l'agrégation agricole

- Type de projet subventionné :** agrégation autour d'une unité d'entreposage frigorifique et/ou de conditionnement et/ou de transformation avec un minimum d'agréés de 15 ;
- Subvention forfaitaire :**
 - pour une superficie ≤ 5ha : 2.250 Dhs/ha
 - pour une superficie >5 et ≤10ha : 1.500 Dhs/ha
 - pour une superficie >10ha : 750 Dhs/ha
- Acquisition du matériel agricole :** 40 à 60 % plafonnée selon le matériel ;
- Irrigation localisée :**
 - Pour les agriculteurs exploitant une superficie inférieure ou égale à 20 Ha :** taux de subvention de 95% plafonnée à 36.100 Dh/Ha sans bassin de stockage d'eau et à 47.500 Dh/Ha avec bassin de stockage d'eau ;
 - Pour les agriculteurs exploitant une superficie de plus de 20 Ha :** taux de subvention de 80% plafonnée à 30.600 Dh/Ha sans bassin de stockage d'eau et à 40.000 Dh/Ha avec bassin de stockage d'eau.

الاستثمار في سلسلة البرفوق

أ. الإطار العام للاستثمار

صادرات البرفوق عبر الجو :

- 1 درهم للكيلوغرام المصدر نحو أوروبا الغربية، باستثناء الدول الاسكندنافية، خلال الفترات الممتدة من 1 أكتوبر إلى 30 نوفمبر ومن 1 مارس إلى 30 يونيو؛
- 4,5 درهم للكيلوغرام المصدر نحو الدول الإسكندنافية وأمريكا الشمالية والشرق الأوسط واليابان والاتحاد السوفيتي سابقاً وأوروبا الشرقية، خلال الفترة الممتدة من فاتح أكتوبر إلى 30 سبتمبر.

2.3 تحفيز الاستثمار في إطار التجمعيات الفلاحية

- نوع المشروع المدعى :** مشروع التجمعيات حول وحدة للتوضيب و/أو التدوير و/أو التبريد مع تجميع 15 فلاح مجمع كحد أدنى :
- الدعم الجزايري :**
 - بالنسبة لمساحة أقل من 5 هكتار: 2,250 درهم للهكتار
 - بالنسبة لمساحة بين 5 و 10 هكتار: 1,500 درهم للهكتار
 - بالنسبة لمساحة أكبر من 10 هكتار: 750 درهم للهكتار
- اقتناء المعدات الفلاحية :** من 40 إلى 60% مع سقف إعانة حسب نوعية المعدات:
- السقي الموضعي :**
 - بالنسبة للفلاحين الذين تقل مساحة ضياعهم أو تساوي 20 هكتار: نسبة الدعم 95% مع سقف إعانة محددة في 36.100 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 47.500 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه:
 - بالنسبة للفلاحين الذين تزيد مساحة ضياعهم عن 20 هكتار: نسبة الدعم 80% مع سقف إعانة محددة في 30.600 درهم للهكتار بدون صهريج تخزين المياه و 40.000 درهم للهكتار بالنسبة للمشاريع المجهزة بصهريج تخزين المياه.



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

4. Assurance agricole

4.1 Programme de garantie multirisque climatique arboriculture fruitière

- Risques couverts** : la grêle, le gel, le vent violent, le chergui, les hautes températures, l'excès d'eau ;
- Couverture territoriale** : principales zones à vocation arboriculture fruitière ;
- Conditions d'adhésion** : le contrat de garantie est commercialisé par la MAMDA, est ouvert à tout producteur de pêches/nectarines ;
- Période de souscription** : Du 1er janvier au 30 avril ;
- Plafond du capital garanti** : 13.700 DH/ha ;
- Montant des cotisations** : Capital garanti (DH) x Taux de cotisation subventionné (2,7 à 7,5% selon la Province) ;
- Subvention de l'Etat aux cotisations** : 70% pour la superficie ≤ 20 ha, 60% pour 20 ha < Super. ≤ 50 ha et 50% pour la superficie > 50 ha.

4.2 Autres produits d'assurance

Assurance incendie :

- Incendie véhicule et matériels agricoles** : couvre tous dommages causés par incendie aux tracteurs agricoles et toute machine automotrice servant aux travaux agricoles ;
- Assurance incendie récolte** : Elle garantit les dommages causés par incendie aux récoltes des cultures sur pieds ou en meules.

Assurance multirisque agro-industrielle : couvre les unités agro-industrielles, contre les risques d'incendie, vol, dégâts des eaux et la responsabilité civile ;

Assurance responsabilité civile : garantit une protection contre les conséquences pécuniaires de la responsabilité civile, à raison des dommages corporels et matériels causés aux tiers par un accident résultant au niveau de l'exploitation ;

Assurance individuelle accidents agriculteur : garantit le paiement des indemnités aux assurés en cas de décès accidentel, de préjudices corporels, d'invalidités faisant suite à des accidents au cours de leurs vies professionnelle ou privée.



الاستثمار في سلسلة البرفوق

أ. الإطار العام للاستثمار

4. التأمين الفلاحي

1.4 برنامج التأمين المتعدد المخاطر المتباينة على الأشجار المثمرة

- المخاطر المؤمن ضدها** : البرد, الصقيع, الريح القوية, الشرقي, الحرارة المرتفعة وفائض المياه;
- التغطية الترابية** : أهم مناطق إنتاج الأشجار المثمرة:
- شروط الانخراط** : يسوق عقد التأمين من طرف التعاtractive الفلاحية المغربية للتأمين وهو مفتوح في وجه كل منتجي الخوخ أو التكتارين;
- فترة الاشتراك** : من فاتح يناير إلى 30 أبريل;
- رأس المال المضمون** : 13.700 درهم للهكتار;
- مبلغ الاشتراك** : الاشتراك (درهم) = رأس المال المضمون (درهم) x نسبة الاشتراك المدعا (من 2,7 إلى 7,5% حسب الأقاليم):
- دعم الدولة للاشتراكات** : 70% بالنسبة ل المساحة التي تقل عن 20 هكتار و 60% بالنسبة ل المساحة المترادفة بين 20 و 50 هكتار و 50% بالنسبة ل المساحة التي تفوق 50 هكتار.

2. منتجات التأمين الأخرى

التأمين على الحرائق :

التأمين على حريق المركبات الفلاحية : يغطي كل الأضرار الناتجة عن الحرائق الذي يلحق بالجرارات الفلاحية وكل آلية ذاتية المركبة تستخدم في الأشغال الفلاحية :

التأمين على حريق المحصول : يضم تغطية الأضرار الناتجة عن الحرائق الذي يلحق بالمحاصيل القائمة أو المحاصيل المكومة.

التأمين متعدد المخاطر الصناعية : يوفر تأمين وحدات الصناعة الغذائية ضد أحطان الحرائق والسرقة وأضرار الماء والمسؤولية المدنية :

المسؤولية المدنية عن المزرعة : يضمن الحماية ضد الآثار المالية للمسؤولية المدنية عن الأضرار البدنية والمالية التي تلحق بالأغبيار نتيجة الحوادث المترتبة على مستوى المزرعة :

التأمين الفردي ضد الحوادث : يضمن سداد التعويضات في حالة الموت العرضي والإصابات الجسدية والعجز البدني الدائم الناجم عن الحوادث التي قد تدخل سواء في الديبات الشخصية أو المهنية للمؤمن.



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

5. Fiscalité agricole

5.1 Impôt sur le Revenu (I.R)

- Définition :** impôt direct annuel et déclaratif qui porte sur tous les revenus des personnes physiques quelles que soient les activités qui les procurent ;
- Champs d'application :** les revenus professionnels provenant des exploitations agricoles, les revenus salariaux, les profits fonciers et les profits de capitaux mobiliers ;
- Taux d'imposition normal :** 0% pour les revenus annuels allant de 0 à 30.000 DH à 38% pour les revenus au-delà de 180.000 DH.

5.2 Impôt sur les Sociétés (I.S)

- Définition :** impôt direct qui s'applique à toutes les sociétés et autres personnes morales assimilées, en raison de l'ensemble des bénéfices qu'ils réalisent ;
- Champs d'application :** les sociétés quels que soient leur forme et leur objet ;
- Taux d'imposition normal :** 10% pour un bénéfice net \leq 300.000 DH, 17,5% pour un bénéfice net entre 300.001 et 1.000.000 DH et 31% pour un bénéfice net \geq 1.000.000 DH.

5.3 Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)

- Définition :** taxe indirect sur la consommation supportée par le consommateur final ;
- Champs d'application :** s'applique aux opérations de nature industrielle et commerciale réalisées à l'intérieur du territoire national ;
- Taux d'imposition normal :** 20% du chiffre d'affaires réalisé.

5.4 Taux d'imposition pour le secteur agricole :

- Exonération permanente de l'IR et de l'IS des petits exploitants agricoles qui réalisent un chiffre d'affaires inférieur à 5.000.000 DH ;
- Taux réduit de 20% de l'IR et 17,5% de l'IS pendant les 5 premiers exercices à compter du premier exercice de l'imposition ;
- Exonération de la TVA sur les ventes des produits de récolte, du matériel et intrants destinés à usage exclusivement agricole et de l'importation de produits et matériel agricole, animaux vivants de race purs, engrains et matériel végétal ;
- Taux réduit de 7%, 10% ou 14% de la TVA sur les ventes de certains produits spécifiques.



الاستثمار في سلسلة البرفوق

أ. الإطار العام للاستثمار

5. الضرائب على القطاع الفلاحي

1.5 الضريبة على الدخل

- تعريف :** ضريبة مباشرة سنوية وتصريحية تتعلق بكل مداخيل الأشخاص الذاتيين بغض النظر عن الأنشطة التي توفرها ;
- مجالات التطبيق :** الدخل المهني من الضرائب الفلاحية، الدخل من الأجور، الأرباح العقارية والأرباح من الرساميل المنقولة ;
- معدل الضريبة العادي :** 0% بالنسبة للدخل السنوي الذي يتراوح من 0 إلى 30.000 درهم إلى 38% بالنسبة للدخل الذي يفوق 180.000 درهم.

2.5 الضريبة على الشركات

- تعريف :** ضريبة مباشرة تطبق على جميع الشركات والأشخاص المعنويين المماثلين الآخرين وتهتم جميع الأرباح التي يحققونها ;
- مجالات التطبيق :** الشركات مهما كان سكلها والغرض منها ;
- معدل الضريبة العادي :** 10% بالنسبة للأرباح الصافية التي تقل عن 300.000 درهم و 17,5% بالنسبة للأرباح الصافية التي تتراوح بين 300.001 و 1.000.000 درهم و 31% بالنسبة للأرباح الصافية التي تعادل أو تفوق 1.000.000 درهم.

3.5 الضريبة على القيمة المضافة

- تعريف :** ضريبة غير مباشرة على الاستهلاك والتي يتحملها المستهلك النهائي ;
- مجالات التطبيق :** تطبق على العمليات ذات الطبيعة الصناعية والتجارية التي تتم داخل التراب الوطني ;
- معدل الضريبة العادي :** 20% من رقم المعاملات المدقة.

4.5 معدل الضريبة على القطاع الفلاحي

- إعفاء دائم من الضريبة عن الدخل والضريبة عن الشركات لصغار الفلاحين الذين يحققون رقم معاملات يقل عن 5.000.000 درهم ;**
- معدل مخفض بنسبة 20% للضريبة عن الدخل و 17,5% للضريبة عن الشركات خلال السنوات 5 الأولى ابتداء من السنة الضريبية الأولى ;**
- الإعفاء من الضريبة عن القيمة المضافة على مبيعات المنتجات المحمولة والمعدات والمخاللات المخصصة حصرياً لاستخدام الفلاحي وعلى استيراد المنتجات والمعدات الفلاحية والدبيقات الجديدة من السلالة النقيمة والأسودعة والمستنبطات النباتية ;**
- معدل مخفض بنسبة 7% و 10% و 14% للضريبة على القيمة المضافة على مبيعات بعض المنتجات المحددة .**



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

I. CADRE GENERAL DE L'INVESTISSEMENT

6. Réglementation sanitaire

L'Office National de Sécurité Sanitaire des Produits Alimentaires exerce les missions relatives à la protection de la santé du consommateur et à la préservation de la santé des animaux et des végétaux.

La loi n°28-07 relative à la sécurité sanitaire des produits alimentaires régit les agréments et les autorisations, les bonnes pratiques sanitaires et la conformité des produits. La réglementation fixe les indications obligatoires au niveau de l'étiquetage et les modalités d'indication.

Des textes législatifs sont mis en vigueur afin de réglementer le commerce, la qualité, la sécurité sanitaire et les caractéristiques chimiques de certains produits alimentaires d'origine végétale.

7. Procédures d'importation et d'exportation

Pour exercer l'activité d'importation et d'exportation de marchandises, il faut l'obtention du statut d'Opérateur Economique (OE) qui nécessite l'accomplissement de certaines étapes importantes, à savoir l'abonnement au service du système «PORTNET» et l'insertion du N°RC sur la Base Automatisée de Douane en Réseau «BADR».

7.1 Procédures d'importation

- Etablissement du titre d'importation : il s'agit de l'«Engagement d'importation -E.I» pour la marchandise libre à l'importation et la «Licence d'importation -L.I» pour la marchandise soumise à une autorisation d'importation ;
- Dédouanement de la marchandise importée ;
- Enlèvement de la marchandise importée ;
- Formalités du paiement à l'import.

7.2 Procédures d'exportation

- Etablissement du titre d'exportation « Licence d'exportation -L.E » ;
- Formalité du contrôle technique à l'export avant l'expédition de la marchandise ;
- Circuit normal de dédouanement de la marchandise exportée ;
- Formalités d'embarquement de la marchandise exportée.



الاستثمار في سلسلة البرفوق

أ. الإطار العام للاستثمار

6. قوانين السلامة الصحية

يقوم المكتب الوطني للسلامة الصحية للمنتجات الغذائية بمعهتم بحماية صحة المستهلك والحفاظ على صحة البيوانية والنباتية. ينظم القانون رقم 28-07 المتعلق بالسلامة الصحية للمنتجات الغذائية، التراخيص والمعارض الصحية الجديدة ومطابقة المنتجات. تحدد النصوص التنظيمية البيانات الإلزامية على مستوى ملصق المنتوج وكذا شروط وضع هذه البيانات. تهم النصوص التشريعية المعتمدة تنظيم التجارة والجودة والسلامة الصحية والخصائص الكيميائية لبعض المنتجات الغذائية من أصل نباتي.

7. مساطر الاستيراد والتصدير

لعمارة الأنشطة المتعلقة باستيراد وتصدير البضائع، يتوجب الحصول على صفة الفاعل الاقتصادي والتي تتطلب استكمال بعض الخطوات الهامة، وهي الاشتراك في خدمة نظام 'PORTNET' وإدخال رقم السجل التجاري في قاعدة البيانات الآلية للأجمارك 'BADR'.

1.7 مساطر الاستيراد

وضع رسم الاستيراد: يتعلق الأمر بـ «التزام الاستيراد» بالنسبة للساع الحرة و بـ «رخصة الاستيراد» بالنسبة للبضائع الخاضعة لترخيص الاستيراد:

- التعشير الجمركي للبضائع المستوردة;
- شحن البضائع المستوردة;
- إجراءات معاملات الدفع على الواردات.

2.7 مساطر التصدير

- وضع رسم التصدير «رخصة التصدير»;
- إجراءات المراقبة التقنية على الصادرات قبل شحن البضائع;
- القنوات العادي للتعشير الجمركي على البضائع المصدرة;
- إجراءات شحن وإرکاب البضائع المصدرة.



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

II. CONCEPTION DU PROJET

1. Aspects techniques

1.1 Amont agricole

- Choix variétal et plantation :** On distingue des variétés auto-compatibles (Prune d'Ente, Stanley, Black Amber, Victoria...), partiellement auto-compatibles (Angelino Burdett, le groupe des Mirabelles,...) et des variétés auto-incompatibles (Reine-Claude dorée, Président, Golden Japan,...) ;
- Le choix du système de plantation du prunier tient compte de l'exigence de l'arbre en lumière pour fructifier normalement. Les densités de 7 x 5 (285 arbres/ha) à 5x3 m (666 arbres/ha) sont à respecter pour assurer une longévité correcte des arbres. Le rendement varie de 10 à 30 T/ha selon les variétés et le mode de conduite ;
- Besoins en eau :** La consommation en eau est estimée de à 6.000-8.000 m³/ha/an ;
- Fertilisation :** on préconise les apports suivants: Fumier = 10 T/ha, N= 100 U/ha dont 2/3 avant floraison et 1/3 après la récolte, P205= 80-100 U/ha à l'automne, et K20= 180-200 U/ha à l'automne ;
- Traitements phytosanitaire :** Chez le prunier, il existe de nombreuses maladies dues soit à des bactéries (Pseudomonas syringae et P. morsprunorum, cribleure de feuilles, galle du collet ou crown gall), soit à des cryptogames (moniliose, rouille, coryneum, tavelure, oïdium, cloque).

1.2 Aval agroindustriel

- Types de valorisation des prunes :** Il existe plusieurs types de valorisation des prunes, notamment le conditionnement des fruits frais et le séchage ;
- Procédé de valorisation :** Après la récolte, les prunes fraîches sont triées, calibrées selon la qualité et la grandeur, et puis, enduites en cires de qualité alimentaire pour réduire le dessèchement pendant la manutention et la vente. Ensuite, elles sont séchées à l'air ambiant, et finalement, emballées dans des conteneurs d'expédition (Caisses en carton, sacs en filet, barquettes,...,etc).



الاستثمار في سلسلة البرفوق

ا. بلورة المشروع

1. الجوانب التقنية

1.1 المستوى الفلاحي

- اختيار الأصناف والغرس :** هناك أصناف متوافقة ذاتيا (...,Prune d'Ente ,Stanley ,Black Amber , Victoria) وأصناف غير متوافقة ذاتيا (...,Reine-Claude dorée , Président, Golden Japan) (... ,Mirabelle , Angelino Burdett) يأخذ اختيار نظام غرس شجرة البرفوق في الحسبان مطابقات الشجرة للضوء لثمر بشكل طبيعي. يجب احترام كثافات الغرس المترادفة ما بين 7 × 5 (285 شجرة / هكتار) و 5 × 3 (666 شجرة / هكتار) لضمان طول العمر الصحيح للأشجار:
- نطراوح مردودية شجرة البرفوق من 10 إلى 30 طن / هكتار حسب الصنف :**
- الاحتياجات المائية :** يقدر استهلاك المياه بـ 6.000-8.000 متر مكعب / هكتار / سنة :
- التسخير :** تلخص عملية تسخين شجرة البرفوق على النحو التالي: 10 طن / هكتار من السماد العضوي، و 100 وحدة من الأزوت للهكتار منها 2/3 قبل الإزهاار و 1/3 بعد الجني، و 100-80 وحدة / هكتار من الفوسفور في الخريف، و 180-200 وحدة / هكتار من البوتاسيوم في الخريف;
- وقاية النباتات :** بالنسبة لشجرة البرفوق، هناك العديد من الأمراض الناجمة إما عن البكتيريات (Pseudomonas syringae et P. morsprunorum,) أو بسب الفطريات (moniliose, rouille, coryneum, tavelure, oïdium, cloque) أو بسب الفطريات (cribleure de feuilles, galle du collet ou crown gall).

2. مستوى الصناعة الغذائية

- أنواع تثمين البرفوق :** هناك عدة أنواع تثمين البرفوق، بما في ذلك التوضيب والتذريز بالبرودة والتجفيف؛
- مراحل تثمين البرفوق :** بعد الجني، يتم فرز البرفوق وتصنيفه حسب الجودة والحجم، ثم يتم تغليفه بالشمع الغذائي لتقليل الجفاف أثناء المناولة والبيع ثم يجفف في الماء المحيط وأخيراً يعبأ في حاويات شحن (صناديق كرتونية، أكياس شبكيّة، ... إلخ).



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

II. CONCEPTION DU PROJET

2. Aspects économiques et financiers

2.1 Mise en place de 5 ha prunier

Investissement :

Composantes	Coût (DH)
Aménagements et bâtiments	140 000
Aménagements hydroagricoles	325 000
Installation de la culture	125 000
Matériel et outillage	60 000
Total investissement	650 000
Fonds de roulement (3 ans)	300 000
Coût Total (DH)	950 000

2.2 Mise en place d'unité de conditionnement des prunes de 500 T/an

Investissement :

Composantes	Coût (DH)
Etudes et plans	80 000
Aménagements de base	120 000
Construction de l'unité	500 000
Equipement de l'unité	600 000
Coût Total (DH)	1 300 000

Compte d'exploitation :

Désignation	Valeur
Produits d'exploitation (Dh)	600 000
Marge brute (DH)	475 000
Résultat net (DH)	380 000
TRI	21%
DRCI	7ème année

Compte d'exploitation :

Désignation	Valeur
Produits d'exploitation (DH)	4 500 000
Marge brute (DH)	1 500 000
Résultat net (DH)	900 000
TRI	20%
DRCI	4ème année



الاستثمار في سلسلة البرفوق

ا. بلورة المشروع

2. الجوانب الاقتصادية والمالية

1.2 غرس 5 هكتارات من أشجار البرفوق

الاستثمار :

المكونات	التكلفة (الدرهم)
التهيئة والبنيات	140 000
التهيئة الهيدروليكية	325 000
إعدادات أغراس البرفوق	125 000
الأليات والمعدات	60 000
الاستثمار الإجمالي	650 000
اعتمادات التدوير (3 سنوات)	300 000
التكلفة الجمالية (الدرهم)	950 000

التعين	القيمة
مداخيل الاستغلال (الدرهم)	600 000
الهامش الخام (الدرهم)	475 000
الناتج الصافي (الدرهم)	380 000
معدل العائد الداخلي	21%
مدة استرداد رأس المال المستثمر	السنة السابعة

حساب الاستغلال :

المكونات	التكلفة (الدرهم)
الدراسات والاتصاميم	80 000
التهيئة والمرافق الأساسية	120 000
بناء الوحدة	500 000
تجهيز الوحدة	600 000
التكلفة الجمالية (الدرهم)	1 300 000

2. إنشاء وحدة توضيب البرفوق بسعة 500 طن في السنة

الاستثمار :



INVESTIR DANS LA FILIÈRE PRUNIER

II. CONCEPTION DU PROJET

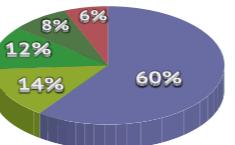
3. Aspects commerciaux

3.1 Bassins de production

Les principaux bassins de production des prunes au Maroc : Fès Meknès, l'Oriental, Rabat Salé Kénitra et Tanger Tétouan Al Hoceima.

- Fès Meknès
- Oriental
- Rabat Salé Kénitra
- Autres
- Tanger Tétouan Al Hoceima

Principales régions de production de prunes (2019)



3.2 Circuits de commercialisation

Marché local :

Les besoins en prunes et en produits dérivés de la prune sont assurés par la production nationale ainsi que par l'importation. les importations nationales de prunes sont très fluctuantes entre 53 et 338 tonnes avec une moyenne de 170 tonnes. Ces importations sont dominées, en 2019, par les prunes fraîches à hauteur de 99%.

Marché d'exportation :

- **Volume exporté (2013-2019)** : les exportations nationales de prunes sont très fluctuantes avec une tendance baissière entre 33 et 3.872 tonnes avec une dominance des pruneaux secs à hauteur de 60% en 2019, avec une moyenne annuelle de 1.694 tonnes ;
- **Le prix à l'export** : les prix à l'export sont fluctuants pour les pruneaux secs entre 16 et 35 Dh/kg avec une moyenne de 21 Dh/kg et pour les prunes fraîches entre 5 et 13 Dh/kg avec une moyenne de 6 Dh/kg ;
- **Les principaux pays importateurs des prunes fraîches marocaines** : Mauritanie, Sénégal et Mali ;
- **Les principaux pays importateurs des pruneaux secs** : Egypte, Algérie et Mauritanie.



الاستثمار في سلسلة البرفوق

II. بلورة المشروع

3. الجوانب التسويقية

أدوات الانتاج

أهم أدوات إنتاج البرفوق بالمغرب :
فاس مكناس، الشرق، الرباط سلا القنيطرة و طنجة تطوان الحسيمة.

أهم الجهات المنتجة للبرفوق بالمغرب
لسنة 2019



2. قنوات التسويق

السوق الداخلي :

يتم تلبية الاحتياجات من البرفوق والمنتجات المشتقة من البرفوق عن طريق الإنتاج الوطني وكذلك الاستيراد. تتأرجح الواردات الوطنية من البرفوق على نطاق واسع بين 53 و 338 طنًا بمتوسط 170 طنًا. ويهيمن البرفوق الطازج على هذه الواردات في عام 2019 بنسبة تصل إلى 99%.

سوق التصدير :

- **حجم الصادرات (2013-2019)** : تقلّب صادرات البرفوق الوطنية بشدة مع اتجاه تنازلي يتراوح بين 33 و 3.872 طنًا مع هبة من البرفوق الجاف بنسبة 60% في عام 2019، بمتوسط سنوي يبلغ 1.694 طنًا :
- **ثمن بيع التصدير** : تقلّب أسعار تصدير البرفوق المجفف بين 16 و 35 درهماً / كجم بمتوسط 21 درهماً / كجم وللبرفوق الطازج بين 5 و 13 درهماً / كجم بمتوسط 6 دراهم / كجم :
- **أهم الدول المستوردة للبرفوق الطازج** : موريتانيا، السنغال و مالي.
- **أهم الدول المستوردة للبرفوق المجفف** : مصر، الجزائر و موريتانيا.





وكالة التنمية الفلاحية
AGENCE POUR LE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE

المملكة المغربية
+٥٢٤٨٤٦١٢٥٤٥٤
Royaume du Maroc



وزارة الفلاحة والصيد البحري والتنمية القروية والمياه والغابات
 +XeOH +XeCl +XeF +XeI +XeN +XeO +XeS +XeX
 Ministère de l'Agriculture, de la Pêche Maritime, du Développement Rural
 et des Eaux et Forêts

الجيل الأخضر
GÉNÉRATION GREEN
2020 - 2030

دليل المقاولين الشباب في سلسلة البرفوقة

GUIDE DES JEUNES ENTREPRENEURS AGRICOLES DANS LA FILIÈRE PRUNIER

